

Cambiando el Dolor en Bendición

“Me enteré que nunca volvería a ver a mi papá,” dijo ella en voz baja, sus ojos marrones mirando como a la distancia. Leah (nombre no verdadero), una niña de ocho años, describió a su orientadora sobre la confusión que sintió el día cuando supo que su padre había muerto a consecuencia de un ataque terrorista. Describió cómo ese día se llenó de gente su casa y que su madre la había llevado a uno de los dormitorios para decirle que su padre estaba muerto. “No fui al funeral,” dijo Leah. “Me dejaron decidir, y decidí ir a la casa de mi prima. Cuando pienso en eso, me siento muy triste.”

Muchos israelíes perdieron sus vidas durante la Operación Margen Protector hace dos años. En conmemoración, fotos de las víctimas fueron compartidas ampliamente por los medios sociales. Cuando considero el impacto de tantas vidas perdidas, no puedo evitar pensar en el efecto que tiene sobre los familiares de quienes sufrieron esas pérdidas: las madres, los padres, los esposos, las esposas y los hijos. Pienso en los asientos vacíos bajo la *sucá* durante la Fiesta de los Tabernáculos, cuando los israelíes nuevamente ven la insensatez de otro año de muertes a consecuencia de ataques terroristas. El terrorismo es un evento demoledor que deja su efecto en los corazones de los sobrevivientes y los familiares. El trauma es duradero, y a menudo es irreparable. Los israelíes nunca quieren olvidar a los que han dado sus vidas por un mejor Israel. Nosotros tampoco olvidamos a esas preciosas vidas perdidas. Con su ayuda, Puentes para la Paz puede colaborar con la transformación de ese profundo dolor en algo un poco más tolerable.

El Efecto Residual

Según la organización *Israel Trauma Coalition* [Coalición de Trauma Israelí], por cada persona que es asesinada o herida físicamente, otras 27 personas sufren trauma psicológico y ansiedad, requiriendo tratamiento especializado. Previamente este año, algunos miembros del *Knesset* (Parlamento israelí) cuestionaron la capacidad del Ministerio de Salud en manejar condiciones de Desórdenes por Estrés Postraumático a consecuencia de la guerra, pidiendo que cada ciudad tenga un centro para tratar a víctimas de tal desorden. Cuando terminó la Operación Margen Protector, el 40% de los niños en el poblado de Sderot, cerca de la Franja de Gaza, sufrían de síntomas de ansiedad, temor y desórdenes estresantes. Esa es una realidad de la vida en Israel, la que muchos de nosotros nunca tendremos que enfrentar. Ese constante nivel de amenaza afecta a todos en Israel, pero aún más a los niños.

Trauma Ocasionado por Terrorismo

El terrorismo es un acto impulsado por odio que puede destruir a familias enteras. La mayoría de las familias no tienen mecanismos para manejar su trauma de manera muy efectiva. Los efectos eventualmente se manifiestan en la conducta de cada sobreviviente. Los niños son los más vulnerables, ya que no tienen la madurez emocional para lidiar con sus temores y ansiedades. Los adultos pueden

recorrir a terapeutas para manejar sus emociones, pero los niños entierran su trauma y se trancan emocionalmente. Hacen falta programas especializados que puedan proveer cuidadosa atención para que comiencen a procesar su dolor y decidan compartir su crisis.

Amor y Apoyo

Tuvimos el privilegio de pasar una mañana en el Campamento Koby, un campamento de verano para niños afectados por el terrorismo. Es manejado por la Fundación Koby Mandell. Por medio de varios componentes terapéuticos, el Campamento Koby ha encontrado nuevas maneras de ayudar a los niños para que procesen sus experiencias traumáticas. El Campamento Koby ofrece a niños como Leah la oportunidad de abrir sus sentimientos y procesar su dolor, además de darles un lugar donde puedan sentirse a la par. Todos en el campamento comparten una historia similar de pérdida. Fue maravilloso ver a esos niños, afectados por la experiencia más dolorosa en sus vidas, nuevamente risueños. Habían podido formar lazos cercanos con otros niños, y se sintieron apoyados y fortalecidos por los orientadores.

Usted Puede ser una Bendición

A través de nuestro fondo Víctimas de Guerra, Puentes para la Paz colabora con la Fundación Koby Mandell para auspiciar programas como el Campamento Koby. Ese es uno de muchos proyectos que promovemos para apoyar a víctimas del terrorismo. Su donativo no sólo ayudará a niños angustiados, sino que también ministrará a cualquiera que haya sido tocado por el terrorismo. Esas necesidades incluyen la construcción de albergues contra bombas en comunidades bajo riesgo, apoyo a víctimas de quemaduras y sobrevivientes con impedimentos físicos, además de otras áreas necesarias.

*“Tú has cambiado mi lamento en danza; Has desatado mi ropa de luto y me has ceñido de alegría...”
(Sal. 30:11).*



Photos by Jonathan Feldstein/Koby Mandell Foundation

Usted puede alcanzar a aquellos que son víctimas del terrorismo con el inescrutable amor de Dios. Usted puede ayudar a las personas en Israel para que se preparen contra cualquier amenaza y a las vidas ya traumatizadas por el terrorismo. Su donativo también ayudará a niños que han experimentado horror y odio para que se sobrepongan a su trauma y que vivan vidas normales y productivas. Por favor, done generosamente.

Bendiciones desde Israel,
Rebecca J. Brimmer
Presidenta Ejecutiva Internacional

PUENTES PARA LA PAZ Su Conexión con Israel...

Víctimas del Terrorismo

US \$50 US \$100 US \$500 US \$1,000 US \$ _____ (otro)

- Incluyo \$ _____ para su área de **MAYOR NECESIDAD EN ISRAEL.**
 Deseo hacer un compromiso financiero continuo de \$ _____ mensualmente.

Mayor Necesidad en Israel	Cualquier cantidad	\$ _____
Centro en Karmiel	Cualquier cantidad	\$ _____
Alimento	Cualquier cantidad	\$ _____
	Compromiso mensual	\$ _____
Programa de Adopción	_____ x US \$65/mes	\$ _____
	Requiere compromiso mensual por un año.	
Programa de Niños Escolares	_____ x US \$65/mes	\$ _____
	Requiere compromiso mensual por un año.	
	Cualquier cantidad	\$ _____
Adopción de Comunidad Israelí	_____ x US \$150/mes (o más)	\$ _____
	Requiere compromiso mensual por un año.	
Proyecto Rescate	_____ x US \$400 o cualquier cantidad	\$ _____
Proyecto Tikvah (Esperanza)	_____ x US \$45 (o más)	\$ _____
Salvando una Vida Israelí	_____ x US \$25 por vida	\$ _____
Regalo de Bienvenida a Inmigrantes	Cualquier cantidad	\$ _____
	(Biblias, frazadas, utensilios de cocina)	
Fondo para Nuevos Inmigrantes	Cualquier cantidad	\$ _____
Cesta de Alegría	_____ x US \$25 cada cesta	\$ _____
Estuche Escolar	_____ x US \$7 cada estuche	\$ _____
Reparación de Viviendas	Cualquier cantidad	\$ _____

Víctimas de Guerra	Cualquier cantidad	\$ _____
Asistencia Dental/Médica	Cualquier cantidad	\$ _____
Magen David Adom Ambulancias	Cualquier cantidad	\$ _____
Refugio contra Bombas	Cualquier cantidad	\$ _____
Asistencia a Familias Árabes	Cualquier cantidad	\$ _____
Publicaciones y Materiales	(Entiendo que sus publicaciones tienen un costo de US \$20 anuales)	\$ _____
Experiencias en la Tierra Bíblica	(Centro Educativo)	\$ _____
Foro para líderes Cristianos	_____ x US \$90 por persona	\$ _____
Jóvenes Adultos "Zealous8:2"	Cualquier cantidad	\$ _____
Beca para Jóvenes Adultos	Cualquier cantidad	\$ _____
Apoyo para un Voluntario	Nombre _____ Deseo hacer un compromiso mensual	\$ _____
Fondo especial para Vehículo	Cualquier cantidad	\$ _____

TOTAL \$ _____

Envíe su dinero en dólares estadounidenses o su equivalente, e indique el símbolo de su moneda.

Opciones de Pago

- Cheque:** Dirija su cheque a: Bridges for Peace. Donativos por tarjeta de crédito pueden hacerse en EE.UU., Canadá, Israel y Australia.
- PayPal:** Hágalo directo por Internet www.bridgesforpeace.com y procure "Blessing Israel."

Tarjeta de Crédito:

- VISA** **MasterCard** **Discover** **AMEX**

Nombre en Tarjeta _____

Número de Tarjeta _____

CVV (tres dígitos en la parte posterior de la tarjeta) _____

Expiración _____ Fecha de Hoy _____

Firma _____

Información Personal

Nombre _____

Dirección _____

Ciudad _____

Estado/Provincia _____

Código Postal _____

País _____

Teléfono () _____

Dir. Electrónica (E-mail) _____

- Oraré por Israel y el pueblo judío.
- Pido oración por la necesidad detallada aparte.
- Deseo incluir a Puentes para la Paz en mi testamento para bendecir a futuras generaciones.
- Envíeme información sobre viajes a Israel
- Envíen las publicaciones a mis amistades detalladas al dorso: (Incluya sus nombres y direcciones completas.)